

الجمهوريّة الجزائريّة الديمُقراطِيّة الشعُوبِيّة
REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

تعليمية رقم ٥١ مؤرخة في ٨ جانفي ٢٠١٣

تتعلّق بتسيين المستوى بالخارج

تهدف هذه التعليمية إلى تحديد معايير الانتقاء للقبول في برنامج تحسين المستوى بالخارج.

يشتمل التكوين قصير المدى على:

- تربصات تحسين المستوى.
- تربصات قصيرة المدى (إقامة علمية ذات مستوى عالي).
- العطل العلمية (المدة تقل أو تساوي ستة (٠٦) أشهر).
- المشاركة في النظائرات العلمية.

الفئات المعنية بالتكوين قصير المدى:

- الأساتذة الباحثون والأساتذة الباحثون الإستشفائيون الجامعيون والباحثون الدائمون.
- الطلبة المسجلون في الدكتوراه (طلبة الدكتوراه غير الأجراء) و الطلبة المسجلون في الماستر ٢.
- الموظفون الإداريون و التقنيون في الإدارات المركزية و المؤسسات العمومية و مراكز البحث.



| فئة الأساتذة الباحثين، الأساتذة الباحثين الإستشفائيين الجامعيين و الباحثين الدائمين:

يمكن الأساتذة الباحثين والأساتذة الباحثين الإستشفائيين الجامعيين والباحثين الدائمين الاستفادة من تربصات قصيرة المدى المدرجة في برامج التكوين وتحسين المستوى لدى مؤسسات وهيئات التكوين والبحث ، حسب الإعتمادات المالية المتاحة ، وفق هذا العنوان ، على مستوى المؤسسة المستخدمة وبعد استشارة المجالس العلمية ، مع تقديم :

- تسجيل في الدكتوراه أو الدكتوراه في العلوم الطبية.
- خطة عمل مصدق عليها من طرف المشرف،
- رسالة استقبال من هيئة جامعية أو بحث بالخارج ذات قدرات علمية و تكنولوجية عالية،

يمكن الأساتذة والأساتذة الإستشفائيين الجامعيين و الأساتذة المحاضرين قسم "أ" و "ب" و الأساتذة المحاضرين الإستشفائيين الجامعيين قسم "أ" و "ب" و مدراء البحث و أساتذة البحث قسم "أ" و "ب" الاستفادة من تربص قصير المدى (إقامة علمية ذات مستوى عالي) لمدة تتراوح من سبعة (07) إلى ثلاثة (30) يوم ، بعد استشارة المجالس العلمية، مع تقديم:

- خطة عمل،
- رسالة استقبال من هيئة جامعية أو بحث بالخارج ذات قدرات علمية و تكنولوجية عالية،

يمكن الأساتذة والأساتذة الإستشفائيين الجامعيين و الأساتذة المحاضرين قسم "أ" و "ب" و الأساتذة المحاضرين الإستشفائيين الجامعيين قسم "أ" و "ب" و الأساتذة الباحثين و الأساتذة الباحثين الإستشفائيين الجامعيين و الباحثين الدائمين المسجلين لتحضير شهادة الدكتوراه ، الاستفادة من عطل علمية لمدة لا تتجاوز سبعة (07) أيام ، بعنوان التكوين قصير المدى قصد المشاركـة في



الملتقيات و المؤتمرات العلمية، شرط أن يكونوا مدعوين لتقديم مداخلة في إطار ملتقى أو مؤتمر علمي ذو طابع دولي.

يمكن، بصفة استثنائية ، للأساتذة الإستشفائيين الجامعيين المشاركة بدون تقديم مداخلة في الملقيات العلمية والتقنية ذات الصلة بالتكوين في العلوم الطبية.

يستفيد المرشحون لعطل علمية من منحة تحدد نسبتها طبقا للتنظيم الساري المفعول.

في حالة عدم تكفل الهيئة الأجنبية المستقبلة بالمرشح، تتكفل المؤسسة الأصلية بمصاريف تسجيل الأساتذة الباحثين والأساتذة الباحثين الإستشفائيين الجامعيين و الباحثين الدائمين المستفیدین من عطلة علمية.

لا يمكن أن تتعذر مصاريف التسجيل نسبة أربعة بالمائة (4%) من المبلغ الإجمالي الممنوح للمؤسسات، بعنوان الميزانية المخصصة للتربيصات قصيرة المدى بالخارج، بالنسبة للأساتذة الباحثين و الباحثين الدائمين المستفیدین من عطلة علمية، و عشرة بالمائة(10%) من المبلغ المذكور بالنسبة للأساتذة الباحثين الإستشفائيين الجامعيين.

II فئة الطلبة المسجلين في الدكتوراه (طلبة الدكتوراه غير الأجراء) و الطلبة المسجلين في الماستر 2 :

- الطلبة المسجلين في الدكتوراه (طلبة الدكتوراه غير الأجراء):

يمكن الطلبة المسجلون في الدكتوراه (طلبة الدكتوراه غير الأجراء) الاستفادة في إطار برامج التكوين و تحسين المستوى المدرجة في مخططات تطوير المؤسسة، من تربصات قصيرة المدى في حدود الإعتمادات المالية المتاحة للمؤسسة المعنية.

يجب أن تتوفر في طلبة الدكتوراه غير الأجراء المنتقون من طرف المجالس العلمية الشروط التالية:



- أن يكون الطالب مسجلا في الدكتوراه وفقا للإجراءات القانونية،
- أن يتتوفر الطالب على موضوع بحث مؤشر عليه من طرف المشرف وعلى جدول زمني دقيق للأعمال العلمية،
- أن يقدم الطالب رسالة استقبال أصلية من طرف مؤسسة جامعية أو هيئة بحث بالخارج ذات قدرات علمية و تكنولوجية عالية.

- الطلبة المسجلين في الماستر 2:

يمكن الطلبة المسجلون في الماستر 2 ، الاستفادة من تربصات قصيرة المدى في حدود الإعتمادات المالية المتاحة للمؤسسة المعنية.

يتم برمجة هذه التربصات القصيرة المدى في إطار حركة الطلبة و يتم على أساس الاتفاقيات في إطار التعاون الدولي والشراكة ما بين الجامعات.

يجب على الطلبة المسجلين في الماستر 2 ، و المنتقون من بين الأوائل على الدفعه من طرف الهيئات البيداغوجية و العلمية المؤهلة أن يستوفوا الشروط التالية:

- أن يكون الطالب مسجلا بصفة منتظمة في الماستر 2 ،
- أن يتتوفر الطالب على موضوع بحث مؤشر عليه من طرف المشرف و جدول زمني دقيق للأعمال البيداغوجية و العلمية،
- أن يقدم الطالب رسالة استقبال أصلية من طرف مؤسسة جامعية أو هيئة بحث بالخارج.

III فئة الموظفين:

يمكن الموظفين المرتبين على الأقل في الصنف 10 فما فوق، التابعين للأسلاك الإدارية والتكنولوجية للإدارات المركزية و المؤسسات العمومية و مراكز البحث، الاستفادة بعد رأي مجلس مديرية المؤسسة المعنية من تربصات تحسين المستوى بالخارج ، في حالة تعذر ضمان التربص بالجزائر.



برمجة تربصات تحسين المستوى بالخارج المدرجة في مخططات التكوين و تطوير المؤسسات العمومية و مراكز البحث يجب أن تتجز على أساس الاتفاقيات المبرمة في إطار التعاون الدولي والشراكة ما بين الجامعات.

يتم انتقاء المرشحين من طرف المؤسسات الأصلية من بين الذين يستوفون

الشروط التالية:

▪ تقديم مشروع ترخيص مؤشر عليه من قبل مدير المؤسسة و رأي مجلس المديرية مع إبراز التأثير المنتظر من هذا الترخيص.

▪ تقديم رسالة استقبال أصلية صادرة عن مؤسسة جامعية أو مركز بحث أو هيئة تكوين بالخارج ذات قدرات علمية و تقنية عالية و تنظيم إداري فعال ذات مراجع معترف بها.

يمكن هيئة الإرسال المعنية التكفل بصفة إستثنائية بمصاريف تسجيل الموظفين الممارسين في مستوى اتخاذ القرارات ، المستفيدين من تربصات قصيرة المدى (إقامة علمية ذات مستوى عالي) في حالة عدم تكفل الهيئة الأجنبية المستقبلة بالمرشح،

لا يمكن أن تتعدى مصاريف التسجيل نسبة أربعة بالمائة (4%) من المبلغ الإجمالي الممنوح للمؤسسات، بعنوان الميزانية المخصصة للتربصات قصيرة المدى بالخارج .

وزير التعليم العالي و البحث العلمي

وزير التعليم العالي و البحث العلمي
الأستاذ رشيد حربوبة

